

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS



HIRDETÉSEK
 centiméterenként — fillér.
 Nyitári közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdetések a velünk összeköttetésben levő hird. irodák arrendmányban részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak
FELVÉLŐS SZERKESZTŐ: DR. KERÉK JÁNOS.

**Megjelen
 vasárnap reggel.**

A hirdetőket, előfizetőket s a reklámalkotókat kiadói hivatalba kérjük utasítani.
A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Valuta izgalmak.

Amikor a világháború javában tombolt s a szemben álló ellenfelek megfeszítették minden erejüket, aggodva, türelmetlenül vártuk a legújabb híreket, melyeket a táviró a világ minden része felé továbbított. Fialat, öreg, gyerek, férfi és nő agya erre volt beidegezve. Hozzáértők és avatlatlanok elsőrendű stratégiáknak gondolták magukat, akik ha kezükbe vehették volna a hadseregek vezetését, csak a győzelmet ismerték volna meg.

A világot mindig kell, hogy valami rabul ejtse. Most a valuta, a pénzügyi kérdések tartják izgalmában, feszítik idegzete húrjait. Az újságok hírei közt először a valuta árfolyamokat nézik az emberek. A szokol pár nap alatt felemelkedett Zürichben 13-ra s a márka és a magyar korona leromlott, úgy, hogy egy szokolért ma 13 márkát és 36 magyar koronát adnak. Nem beszélve az osztrák koronáról, melyből ma-holnap 800 fognak adni. Sokan kapva kapnak ezeken a híreken s abban a jó reménységben, hogy elsőrendű üzletet csinálnak, átutalják pénzüket és vásárolnak osztrák, magyar koronát és német márkát, azt gondolva, hogy ily könnyen nagy vagyonhoz jutnak. S izgalmak közt várják a valuta hullámszását: tizenötön utaltam át, miért nem vártam tovább, most 30-on áll, elvesztettem pénzem felét és úgy tovább. Egyik másik pénzügyi kapacitásnak gondolja magát s biztosan lehetetlen tervei is vannak, mellyel az eladósodott Európát, a rossz valutájú országokat meg tudná menteni.

Nem tudjuk magunkat pénzügyi zseniknek, de ha úgy elnézzük azt a lázas kapkodást, ami most majd kivétel nélkül az embereket megejtette, hogy mentül könnyebben, produktív munka nélkül, pénz átutalásokkal „vabank“-kal gazdagodjanak meg, úgy helyesen itéljük meg, ha a nyomorúságnak a forrását ebben keressük. Mert ebben van az a határtalan önzés, ami nagyobb hazafiságnál, tisztességnél, ha arról van szó, hogy jó üzletet csináljunk. S mint az egyes ember, úgy az államok is: szorítsuk le a szomszéd államok pénzét s a mienket javítsuk meg. Legyenek ők koldusok s mi pedig gazdagok, urak.

De az önzés sohasem volt a

legjobb tanácsadó. Két élű fegyver, mellyel magunkat is megvághatjuk. A jó valutájú országok tele vannak munka nélküliekkel és szociális bajokkal küzdenek. Egy szóval, ha a szervezet egyik fele beteg, megérzi azt a másik fele is.

A valuta tartja izgalmában a világot s a körül forog most megreszvedve, idegesen a legtöbb ember. Az orvosságot keresik, javasolják. A magunk részéről azt tanácsoljuk, hogy mikép az idegeségnek a legjobb orvossága a pihenés, a nyugalom, úgy ennek a betegségnek sem lehet más orvosszere. Avatlatlanok, szegények, gazdagok, magukat okosoknak, szerencséseknek tartók ne spekuláljanak a valutával. Biztosan ráfizetnek s az általános helyzetet csak rosszabbítják. Forogjon a világ keserű levében. A pénzből nem az a fő, hogy sok legyen, hanem, hogy jó legyen. S ha valaki minden áron sokat akar, vegyen magának szövet pénzt orosz rubelokat. De mi már a sveizi frankot, vagy a hollandi florintot még is többre becsüljük.

A világ-eseményekből.

Bácskában a rendőrség parancsot kapott, hogy Újvidékről 30, Topolyáról 5, Szabadkáról 30, Zentáról 30, Verbászról 6 ott tartózkodó magyar állampolgárt kiutasítson. Valamennyijüket Horgosra vitték, ahol a szolgabíró kijelentette előttük, hogy az intézkedés azért történt, mert Pécest állítólag inzultáltak a jugoszláv állami alkonzult és ezt a sérelmet Magyarország még nem reparálta. A másik állítólagos sérelem az, hogy a magyar állam 14 szerb illetőségű tanítónót azzal a megokolással utasított ki, hogy erkölcstelen életet folytattak. A harmadik sérelem végül az, hogy a székesfehérvári szerb papot kitoloncolták Magyarországból Felsőlitolta a kiutasítottakat, hogy a történeteket a magyar külügyminiszteriumban előadják. Egyuttal tudtukra adta, hogy két napon belül 2000 követik őket, mindaddig, amíg az állítólagos sérelmeket a magyar állam nem reparálja.

A „Cablogramme“ közli, hogy a francia külügyi hivatal és a párisi olasz nagykövet között jegyzékváltás történt a német moratórium ügyében. Az a hír, hogy a francia kormány a moratóriummal szemben elutasító álláspontra helyezkedik, nem felel meg a valóságnak.

A márka összeomlása nemcsak Németországot rázza meg alapjában, de felalarmingozza az egész világot. E mellett Németör-

szágot a szociális forradalom veszélye fenyegeti. A birodalom két táborra oszlik: republikánsokra és monarchistákra. Bajorország vonakodik elfogadni a köztársaság védő törvényt, mivel szemben a szakszervezetek általános sztrájkjal fenyegetőznek.

A nagy katasztrófa oka a teljesíthetetlen reparáció. Irányadó angol politikai és gazdasági körök a versaillesi béke revízióját emlegetik. Sőt azt beszélük, hogy Harding egy új washingtoni konferencia egybehívására gondol egy új békeszerződés megkötése céljából. Hasonló javaslatot akar tenni a londoni kabinet s egy sürgős pénzügyi világkonferencia egybehívásával akarja a fenyegető világ válságot elhárítani. Ezt már előbb tehetnének volna meg s sok értéket megmenthettek volna a megsemmisítéstől.

Franciaország valósággal megriadt a márka leromlásának hírére, mert veszélyeztetve látja követeléseit, melyre egész háztartását bázisozza. De megsemmisítő Páris kölcsönreményeit is, melyet a bankárkonferencia elvben már el is fogadott.

Az Európát fenyegető nagy katasztrófa egészen elvonta a közfigyelmet Oroszországtól. Tegnapi ülészet a segélybizottság II. nemzetközi konferencia Berlinben. Kiderült, hogy Oroszország labosságának egyharmada éhezik, vagy is kerek 3 millió pusztult el éhhalálal. Az Oroszországba szállított vetőmaggal sikerült a termőföld 79 százalékát bevetni.

Budapesti jelentés szerint az orgoványi bűnperben meghozták az ítéletet. Zbona csendőrőrmester 5, Danicsot 3, Tót Gyulát 2 évi fegyházra ítélték. A többi vádlott ketőtől egy évig tartó börtönbüntetést kapott.

Bankőrökben az a felfogás, hogy a márka zuhanását most német intervenció kormányozza. A márkajegyzés leromlásában eszerint a magyarázat szerint a német gazdaságnak az volna az érdekeltsege, hogy a nyugati milliárdos bankkölcsönök halaszhatatlanságát bizonyítsa. Berlinben a dollár kursusa ma ötszázon felüli magaslatra emelkedett. Ebből a kursusból értsen szót Amerika és mozgossítsa hiteltőkeít Morgan. Vannak komoly hírek is, a bécsi ántántdiplomácia köréből eredők, amelyek arról szólnak, hogy a márka-kursus katasztrófája még Párist és Poincarét is áthangolja. Tudósítjuk az olasz követséghez közelálló helyről szerzi azt az értesülést, hogy Németország nyugati kölcsöneinek ügyében kedvező fordulat várható.

Rasin Alajos a Náródnai Listy vasárnapi számában harcias hangon ír Németország jelenlegi katasztrófális gazdasági helyzetéről. Szerinte ezt a helyzetet a német nép önmaga és pedig szándékosan idézi elő.

Németország ugyanis — véli Rasin — nem fejezte be a háborút 1918-ban. Az a körülmény, hogy az ántánt nem szállotta meg sem Berlint, sem Bécsot, nemcsak azt

a látszatot keltette a németekben, hogy a háborút nem vésztették el, hanem egyenesen fölbátorította őket arra, hogy a versaillesi béke ellen gazdasági háborút kezdjenek, hogy ily módon szabaduljanak a jóvátételi kötelezettségek alól. A gazdasági háborút lehetővé tette részükre az ántántanak a jóvátételi kötelezettséggel szemben tanúsított határozatlan és ingadozó magatartása, valamint Lloyd George, Keynes, a svédnek és az amerikai németek részéről tapasztalható kímélet és filantropia. Ilyen körülmények között folytatja Rasin a németek mesterségesen alacsonyan tartva a termelési költségeket s rettenetes mennyiségű papírpénzt bocsátva forgalomba, valóságos export-offenzívát kezdtek az egész világ ellen. Ez azonban most megbosszulja magát Németország elvesztette a gazdasági háborút s a tönk szélére jutott. Az export-offenzíva összeomlott s nem segít rajta a rapallói német-orosz szerződés sem. Mindebből — Rasin véleménye szerint — az a tanúság, hogy végre meg kell győzni a németeket arról, hogy ezt büntetlenül tűrni nem lehet s hogy a béke egyenesen megköveteli, hogy Németország jóvátételi kötelezettségének eleget tegyen.

Szemközt többet, nyíltan kevesebbet a hágai konferencián. Kraszin Gream lorddal az angol meghatalmazottal beszélgetést folytatott s azt hangoztatta, hogy a pénteki ülésen orosz részről leadott nyilatkozatok nem szabad szószertint venni. Az orosz kommunista közvélemény megnyugtatóására minden nyilvános ülésen ugyanily eljárást kénytelenek tanúsítani. De a négyezemközt folytatott beszélgetések s az ilyen nyilatkozatok között határozott különbséget kell tenni. „Hajlandók vagyunk — mondotta állítólag — a vott tulajdonosoknak nem csupán 90 százalékot, hanem többet is visszaadni”.

Az angol munkáspárt ez évi konferenciája Edingburghban követeli, hogy a versaillesi békeszerződést Európa politikai és gazdasági újraépítésének megfelelően revideálja; hogy a német kormány jóvátételi kötelezettségét Franciaország és Belgium elpusztított területeinek helyreállítására korlátozzák; hogy a vitás kérdéseket pártatlan bíróság elé terjesszék; hogy a német területek katonai megszállását azonnal szüntessék meg. Továbbá; az angol kormány semmiféle katonai szövetséget, vagy egyezményt ne kössön. A munkáspárt előre is elutasítja magától az ily szerződésekkért vagy egyezményekért való felelősséget.

Az eddig Berlinbe érkezett Ruhr-területi jelentések szerint a helyzet ott igen komoly. Németország minden valóságosság szerint óriási bányásztrájk küszöbén áll. A bányászok követelik, hogy béreiket jobban hozzáilleszék a jelenlegi pénzügyi viszonyokhoz mint eddig és, hogy a minimális bért alaposan emeljék.

A német birodalmi gyűlésen a bajor követ nyilatkozata a köztársaság védelméről szóló törvénnyel szemben a helyzetet kiélesítette. A kormányhoz közelálló személynek egy amerikai újságíró előtt tett nyilatkozata szerint Bajorországnak az a szándéka, hogy abban az esetben, ha a köztársaság védelméről szóló törvényjavaslatot a bajor kívánságok figyelembevételével fogadják el, Bajorország kiválik a birodalomból.

Compiegneben, hol a németek a fegyverszünetet aláírták, emlékművet fognak felállítani a következő felirattal: „Itt nyugszik a gaz német büszkeség.” (Mindenesetre

a legalkalmasabb mód a nemzetek közötti harag, bosszu és reváns megszüntetésére).

Az angol kormány rövid időn belül össze szándékozik hívni az európai államok pénzügyminisztereit és Amerika képviselőit. Pénzügyi körökben kijelentik, hogy a márka zuhanása nemcsak a szövetségeseket, hanem a világ valamennyi piacát is érinti és túlnó a jóvátételi politikai keretén.

Londoni diplomáciai körökben úgy tudják, hogy Franciaország álláspontjában változás állott be. Francia hírek szerint a jóvátételi bizottság hosszabb moratóriumot fog adni Németországnak. Anglia a moratóriumot öt esztendőre kontemplálja, Franciaország pedig hajlandó a készpénzfizetésekre moratóriumot adni az esetben, ha Németország az áruszállításokat fölemeli és keresztülviszi az egészséges pénzügyi szanalást.

A belgrádi külügyminiszterium felhivatalos lapja, a Tribuna, Londonból keltezett táviratot közöl, amely szerint a nemzetközi határmegállapító bizottság előterjesztést tett a Népszövetségnek, hogy Jugoszlávia, Románia, és Magyarország határát változtassák meg, még pedig Jugoszlávia és Románia rovására. A nagy feltűnést keltő hír a távirat szerint az angol külügyminiszteriumhoz igen közelálló Timesnak a legutóbbi számában is megjelent.

A népszövetség Jugoszláviában, Romániában és Csehszlovákiában a nemzeti kisebbségek védelmére külön titkárságokat fog szervezni, melyek hivatva lesznek a panaszokat átvinni és a szövetség elé terjeszteni, míg a megbízottak egyenlő számban az illető államok képviselőiből és a kisebbségből kerülnek ki.

Genfben a svájci szövetségutánc fővédsége alatt megkezdődik az erkölcsi nevelés harmadik nemzetközi kongresszusa, amelynek az a célja, hogy a vallási és filozófiai felfogásra való tekintet nélkül megvilágítsa a nevelés kérdését. A végrehajtott bizottságnak jelenleg 26 tagja van Magyarországot Apponyi Albert gróf képviseli. Ebben a bizottságban Románia és Szerbia nem szerepel. A kongresszus július 18-án kezdődik és augusztus 1-én befejeződik.

A hamburgi postafőigazgatóság hivatalosan közli: A tengeri aknák Cuxhaven melletti raktára a levegőbe repült. Cuxhavenben valamennyi ablak betört, a világító tornyokat ki kellett oltani. A lakóknak el kell hagyniok a várost, mert további robbanások veszélyeztetnek. A halottak és sebesültek számát harmincra becsülik. Kisebbsérüléseket rengeteg sokan szenvedtek. A robbanásokról kétszáz ember volt a raktárban.

A vészek szárnyán te érted nyargalok.

Sokat mondanék de keveset tudok.

A vészek szárnyán te érted nyargalok.

Ajkd mosolya gúnyjal rólam nevet.

A vész felhője borítja lelkedet!

A szived melyen rejtett fájdalom.

Te érted égek — ugy se' mondhatom!

Az érzés fáj ha a szív nem szabad

A sebzett érzés lövösen halad!

Mondjak többet -- de hinni is nehéz!

Ha nem vezet egy túlvilági kéz.

Avagy hallgassak, beszéljen szemem!

Ugye mindegy — ugy se' hiszel nekem!

Nem is beszéltek szólni fájdalom.

Ha meg nem értsz a nyelvem rágalom!

Üldözni foglak miként a furdák!

Nappalok lesznek érted az éjszakák!

Ifj. URR GYÖRGY.

Különfélék.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A barsi ref. egyházmegye folyó hó 11-én tartotta évi rendes közgyűlését Patay Károly esperes és dr. Kersék János h. egyházmegyei gondnok, elnökölte alatt. A gyűlésen teljes számmal megjelentek az alkotó tagok s azonkívül a Léva és vidéki hívek közül számosan. Az esperes megható imája után az esperesi jelentést tárgyalták örömdetesen tudomásul szolgált a jelentésnek azon része, mely szlovenszkozi református egyház részére állami segítséggel, teológia és tanítóképzésre lesz felállítva s addig is, míg ezek lelkészeket és tanítókat fognak nevelni, joga lesz a református egyháznak hat éven át külföldről s így Magyarországból is lelkészeket és tanítókat is behozni. Ezeket kívül tervbe van véve több református iskola és intézet felállítása különböző helyeken. Tudomásul vette a közgyűlés a szavazatbontó bizottság azon jelentését, hogy egyházmegyei egyházi főjegyzővé Akucs Lajos nagypappé, egyházi aljegyzői Molnár Gyula és világi aljegyzői dr. Demény Gyula választották meg. Miután a református lelkészek állami járandóságukat mai nap sem kapták meg, ezt az ügyet az egyházmegye püspök ur figyelmébe ajánlja. Megható és lélekemelő része volt a jelentésnek, hogy Német Sándor gondnok, abból az alkalmából, hogy fia az orosz fogságból hazakerült egyháza részére, haragot és orgonát csináltattak, ugyszintén, hogy a nagyölvédi gondnok, a Komáromban elhalt Pólya Lajosnak Nagyölvéd nyugalomba vonult lelkészének ki ott a napokban elhalt hült tetemét hazahozatta és a saját költségén a nagyölvédi egyház temetőjében helyeztette örök nyugalomra. Örömmel értesült a közgyűlés, hogy az egyházak közül már többen csináltattak haragot, s buzgó példákat követésre ajánlja valamennyi egyháznak. Tóth István lévai kántortanító ellen a tanfelügyelőség a himnusz orgonakiséréte miatt fegyelmit indított, amidőn ezt az esperes bejelentette, a közgyűlés elhatározta, hogy felterjesztést intéz a fegyelmi ügy megszüntetése végett, mert a himnusz nem állam ellenes és mint egyházi ének, énekes könyvünkbe is fel van véve. Felháborodással értesült a közgyűlés hogy egyes református lelkészek kiutasítása tervbe van véve, ninélfogva haladéktalan felterjesztést intéz a teljhatalmi miniszterhez, hogy a református lelkészek ilyen zaklatása megszüntetessék. Majd az állami közigazgatási segély szétosztása tárgyaltott, majd folyó ügyek kerültek sorra, a melyek között nagyobb vitát provokált az egyházmegyei törvények revíziójára vonatkozó javaslat. Közben a hollandi lelkészekkel tartandó konferencia miatt a gyűlést félbeszakították s a konferencia befejezése után délután folytatták. Másnap július 12-én az egyházmegye fegyelmi bírósága tartott ülést, melyen 2 fegyelmi ügyet intéztek el. Közben pedig megválasztották az egyházmegyei bíróság időszaki tanácsának tagjait, melynek eredménye a következő: Rendes tagok lettek Csekey Dávid, Varannay Sándor, Konkoly Thege Sándor. Pótagok: Molnár Gyula, Pásztor Elek, Csaba Lajos.

— **Iparkiállítás.** A Zvolen Zólyomi Ipartestület f. évi augusztus hó 25-től 30-ig hat vármegyére kiterjedő iparkiállítást rendez vásárral egybekötve, melyre a lévai iparoság figyelmét felhívja, s kéri, hogy minél számosabban állítsák ki készítményeiket, melyek eladhatók is lesznek. A kiállított tárgyak után semmi nemű helyepénzt nem kell fizetni, csupán a szállítási díjak fizetendők. A kiállított tárgyakért a zólyomi ipartestület szavatol. Jelentkezések Frasz József kalapos mesternél és Éder Kálmán bádogos mesternél történik augusztus 1-ig. E célból kéretnek a lévai iparosok, hogy f. hó 22. én szombaton este 8 órakor a kath. kör nagytermében megbeszélés végett megjelenni sziveskedjenek.

— **Főiskolai hallgatók gyűlése.** A Léva és vidék főiskolai hallgatók önszervező egyesülete, ma július hó 16-án, délután 1/2 3 órakor tartja a református iskola nagytermében III. évi rendes közgyűlését, melyre az egyesület tagjait meghívja a vezetéséig.

— **Házasság.** Boryfalvi Bory Ferenc ref. tanító házasságot kötött Gutray Mancikával Budapesten.

— **A Keresztény Munkás Egyesület** f. hó 2-i tarka-estélye méltán sorakozik azokhoz a sikerült estélyekhez, amelyek az Egyesület kipróbált és annyi sikert arottat művészgárdája szórakoztatta a nagyérdemű közönséget. Felvidáni a napi munkában elfáradt lelkeket, szórakoztatni, pótolni némileg a színi előadásokat nélkülözött közönséget, tanulságos és erkölcsileg is helytálló darabokkal ébren tartani, a kulturális érdeket és a lelki célunkat tarka-estékekkel. Ezt szolgálta a lejátszott est is „A dicsőség bajjal jár” és „Hol a hozomány” komikummal és vígággal telített darabok, amelyeket elsőrangú női és férfi szereplők egyéni alakításaik révén még inkább mulatságossá tudták tenni. Ez uton is hálás köszönet mindegyiküknek külön-külön az Egyesület részéről. Már oly szépen szerepelnek, hogy csak elismerést és dicséretet mondhatunk róluk. — Az elért erkölcsi és anyagi siker arra késztet, hogy most már minden hónapban pontosan igyekezzünk betartani a tarka-estélyeket és így már ez uttal is jelezhetjük, hogy augusztus első vasnapjára folynak a készülétek. Célunkat, programunkat azonban csak akkor valósítjuk meg igazán, ha a társadalom minden rétegének támogatását és érdeklődését bírjuk nehéz és fontos munkáinkban. Erre hívja fel tisztelettel a nagybecsű közönség figyelmét a vezetőség.

— **Vallásos konferencia.** Hollan diából Magyarországra és az utódállamokba református lelkészekből álló csoportok utaztak, hogy hitorszoaik egyházainak erkölcsi és anyagi életéről maguknak beható meggyőződést szerezzenek s különösen, hogy hitorszoaikkal a régi állandó összeköttetést felújítsák. Így jöttek el Szlovenszkóba is, hol több egyházat látogattak meg, hozzáuk Kassáról jöttek, hol nagy és fényes ünnepesen rendeztek tiszteletükre. A lévai állomásra a hollandi vendégek a hó 10-én délután érkeztek, akiket Kálnay Károly h. lelkész és Dr. Kersék János főgondnok fogadott, egy kis küldöttség élén. Dr. Kersék János nemetül üdvözlőlvén a vendégeket, bemutatva a küldöttséget; Kálnay Ius, Korpás Juliska, Vida Mancika, Pekarik Rózsi és Gizike pedig virág bokréttával kedveskedtek a hollandi hölgyeknek. A vendégeket kellemesen lepte meg a szíves fogadtatás, kik a vonattal tovább utaztak Alsóváradra, Csekey Dávid lelkész vendégkerületéhez és csak késő este jöttek Lévára éjjeli szállásokra. Másnap délelőtt a református iskola nagytermében volt a vallásos konferencia a hollandi vendégek egyházmegyei lelkészi és tanácsbírói kar, valamint az egyházak képviselői és nagyszámu közönségnek részvételével. A hollandi vendégek névsora a következő: Ds. H. A. Munnik Zrollai esperes és felesége, Ds. J. J. Westerbeek Van Eerten kanpeni lelkész, Ds. P. J. S. de Kierk teológiai professor Potchefstrom városból Transvaal Dél-Afrika. H. Munnik egyházi gondnok és felesége, J. Douwes Amsterdamból, A. M. Jostmeijer, a sonnevanki sanatórium igazgatónöje, Hardenvijk, mint tolmácsok szerepeltek, Csekey Sándor és Zsenty Lajos ref. lelkészek, kik a hollandi egyetemeken tanulmányi uton vannak. A konferenciát a jelenlevők vallásos éneke után Patay Károly esperes egy szép imával és Csekey Sándor biblia olvasással nyitották meg. Ezután az esperes latin nyelven üdvözölte a vendégeket, a kiknek nevében Ds. H. A. Munnik köszönte meg a szíves fogadtatást kiemelve, hogy a magyar nemzet vendégkerületéről már sokat hallott, azonban az őszinte öröme és lelkesedésnek oly őszinte megnyilatkozását még nem látták, mint amilyen az itteni református egyházakban találkoztak. Örökre szívükbe vésték s iparkodni fognak, hogy a testvér egyházak között létesült kapcsolatot időig eltartson. Ezután J. J. Westerbeek Van Eerten lepett a szószékre és beszédek kiindulási pontjait a református teológiát vette, mely szentírásos alapszik. Szentírás az Isten beszéde s ezért szükséges, hogy minden családban naponként olvassák a bibliát, ugy a mint azt Hollandiában teszik,

hol reggel, délben, este biblia olvasás és közös családi ima előzi meg az étkezést. A hollandi vallásos élet bizonyítja, hogy miként lehet a teljes vallás szabadság a kölcsönös szeretet, megértés elvét megvalósítani. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Ds. H. A. Munnik esperes a hollandi református egyház gyakorlati életéről beszélt s előadta, hogy a lelkész és presbitérium egy évben minden családot meglátogat s így egymással a legteljesebb lelki közösséget tartanak fenn. A fiuk és a leányok 21 éves korukig a lelkész és a presbitérium felügyelete alatt állanak. A holland földműves embernek a házában egy egész kis teológia könyvtár van s mindegyiknek meg van a saját vallásos folyóirata. Ezért a hollandi földműves felvilágosodott teológus, akivel vallásos kérdésekben szépen el lehet beszélgetni. Az előadó beszédét Kovács Ernő a losonci egyház képviselője lelkes előkelő szavakkal kommentálta, utána A. M. Jostmeier a sonnevanki sanatórium igazgatónöje bemutatta a hollandi nők egyházi munkáját, melynek eredménye számos közjótékonyági intézmény, árvalház, kórház és sanatórium. Egy-egy kedves előadása megértő szívekre talált. Majd Varannay Sándor fegyverneki lelkész az egyház fegyveréről tartott nagy tanulmányra valló előadást, végül Seress Béla losonci lelkész értekezett arról a kérdésről, miképpen indulhatna meg a külföldi egyházakkal a szorosabb összeköttetés. A lélekemelő konferenciát J. J. Westerbeek Van Eerten holland nyelven elmondott miatyánkjá fejezte be. A konferencia tagjai ezután társas ebédre gyűltek össze a városi vigadóban, a melyet barátságos, meleg hangú felköszöntők fűszereztek.

— **Kabaré-estély.** A budapesti modern kabaré régi gárdájának egy pár tagja e hó 14-én művész körútiájában hozzánk érkezett és előadást tartott a városi vigadóban. A műsor csupa, a fővárosi színházak modern programjából való s így nálunk kissé idegen. Azonban a közönség szívesen tapsolt a szereplőknek kik tudásuk legjavát adták és különösen Kövrynek az ügyes konferálóknak Kövry és Boross Géza több kitűnő bohócsággal mulattatták a közönséget, Antal Erzi és Kövény Ilona pedig több szép kuplét, műdalt mutattak be, amelyekért a közönség legteljesebb elismerését nyerték jutalmul. Bár a teremben nagy hőség uralkodott, de a kitűnő előadás mindenivel feledtette a fáradalmakat és jól mulatott mindenki a csupa vidám dolgokból álló műsoron.

— **A vizgákról.** Sok szülő aggódva tekint a jövőbe, miként fogja a magyar nyelvű elemi iskolás fia az áll. realgimnáziumban a kötelező vizsgát letenni. Miért is nem lesz érdektelen ha arról szóló rendeletet nagyjában közöljük. 5 K. Ref. 25890—1919. sz. rend.-ből. A szlovák felvételi vizsga írásbeli és szóbeli részéből áll. Az írásbeli 2 tantárgyból áll és pedig szlovák nyelv és számtanból. Szlovák nyelvből pár sor diktandót írnak a tanulók, melyet írásban elemezni is kell. Számtanból a 4 alaplüveletből 1—1 szóbeli példát ír fel a tanár a táblára melyet ki kell dolgozni. Ha ez jól sikerült a tanuló levizsgázott és nem is megy szóbeli vizsgára; ellenkező esetben szlovák nyelv és számtanból szóbeli vizsgát is tesz. A tanuló olvas, tartalmát elmondja elemezi mondat vagy beszédrészileg. Számtanból ismét a 4 alaplüvelet köréből példákat old meg és fejben számol (pl. 5×19, 9×16). Ha, mindezeknek megfelel a tanuló, a vizsga eredményes.

— **A komáromi állami mezőgazdasági iskolák** magyar nyelvű osztályán f. év október 1-én kezdődik a két éves tanfolyam amelyre 20 növendék lesz felvehető. A növendékek 2 tanév alatt elméleti és gyakorlati gazdasági kiképzésben részesülnek. Az intézet jól berendezett gazdasággal, kertszettel, tehénstajszettel, növénytermelési állomással stb. van felszerelve. Felvételi feltételek: 14—30 éves korhatár, egészséges testalkat és 6 elemi osztály elvégzése. Évi tandíj Kc. 50.—, internatusi díj teljes ellátásért és lakásért havi Kc. 160.—. Kérvények mielőbb az állami mezőgazdasági iskolák igazgatóságához Komarnoba küldendők be.

— **Térszene.** A sztrájkoló banda a mult héten a Fótéren naponként térszenét adott. A kávéházak csendesek, az idegen vendég csodálkozva kevergeti feketéjét: Micsoda város ez? A szomorúság városa. A cigány a fótéren kesereg: Eltört a hegedűm, mert nem akar szólni. . . . A jó Istennek, meg a nagy közönségnek huza. Hat a jó Isten meg a nagy közönség fizet a muzsikáért? Léva város közönsége bizonyára nem hagyja el a bandát, amely mellett oly híven kitartott jó és rossz napokban s addig segíyezni fogja, míg dülőre nem jut ügyük a kávéosokkal.

— **Felemlített az anyakönyvi illetek díját.** A teljhatalmu miniszter 1922. március hó 8-án kelt rendelete értelmében az anyakönyvi illetek díját felemlített. Az anyakönyvi kivonat kiállítása 1 koronáról 3 koronára emeltetett. Ha több évről szóló névmutatót vagy anyakönyvet kell átneézni, íly esetben 6 kor. fizetendő, az eddigi 2 kor. helyett. A családi értesítőért járó díjat tekintet nélkül a bejegyzett esetek számára 12 koronára az eddigi 4 kor. helyett. Az illetékes anyakönyvvezetőhöz családi értesítő kiállítása iránt a fel kívánatára intézett átiratért 3 kor. fizetendő, az eddigi két korona helyett. A lelkészek vagy állami anyakönyvvezetők által kiállított családi értesítők záradékolásáért, ha a záradék tagadó 3 kor. eddigi 1 kor. egyébként 6 kor. fizetendő az eddigi 2 kor. helyett.

— **Gyilkosság az országúton.** Julius 11.-én kedden reggel egyik lévai városi helypénzszedő, aki hegyalatt Koháry utca végén szokott állni, a kora hajnali órában állomás helyére ment s azt látta, hogy a fordulóhoz közel egy szekér áll gazdátlanul. Közlebb lépve megdöbbenve látta, hogy a kocsiiban egy ember teteme van, mely félig le volt takarva. A gyorsan elősiető rendőrség megállapította, hogy a férfi Hochberger Miksa lévai kereskedő, a kinek oldalán vérről futott szurt seb volt, a melynek következtében elvérzett. A rendőrség a vérnyomokon vissza felé haladva megtalálta a helyet a Nagyköszmály uton, az állomástól nem messze, a garamkeszi felé elágazó községi út mentén egy nagy fa alatt, hol még akkor is nagy vertőcsa állott. A lábnyomokról azt is megállapították, hogy a tettesek ketten voltak, egy meztelenség és egy csizmás, akik közül egyik kaszával ejtette a halálos szurást Hochbergeren. Miután a gyilkosság Léva város határán kívül történt, a nyomozást ez ügyben a lévai csendőrség vette át. Hochberger az előtte való nap Kőrmöcbányán volt a feleségével a kit kis pénzével vasuton küldött haza. Önmaga pedig lovacskájával kocsiin indult haza felé. Este Tolmácson etetett s majd éjjel után hazafelé indult. A gyilkosok a nagyköszmályi állomás közelében érték utol s hol hamar san végeztek vele. Majd feldobták a kocsijára az alélt embert, rádobták a pokrócát. A ló megindult a súlyosan sérült emberrel, ki utközben a vérvesztés következtében meghalt. A ló a város végén a kocsiival megállott s itt találtak rá a hajnalban munkába sietők, a csendőrség — hir szerint — már nyomában van a tetteseknek.

— **Műkedvelő betörők.** A lévai gimnázium épületében e hó 13-áról 14-ére virradó éjjel betörők jártak, kik akként jutottak be az egyébként elzárt épület belsőjébe, hogy a pince egyik nyitva hagyott ablakán a pincébe leereszkedtek, onnét ki jutottak a folyosóra, majd az egyes termekbe. Semminemű értékesebb dolgot nem vittek el, csupán a tanulók szemléltető oktatására szolgáló köveket a szertárból, az igazgató szemüvegét, törülközőt és egy-két por rongyot. Ebből gondolják, a nyomozó hatóságok, hogy a betörők csak amolyan műkedvelők lehettek, mert a természet tudomány és természetrajzi szertárban sok értékes dolog volt, amit azonban nem bántottak. Ugy látszik, hogy pénz keresetek, mert egyik falra az igazgatónak a következő üzenetet írták: Logyon szíves máskor legalább 1000 koronát itt hagyni. Rocamboile. Valószínű, hogy fiatalokurk éretlen csinjeről van szó. A hatóság megindította a nyomozást.

Dr. Keppich József operateur Bratislavában telepedett le. Keppich dr. hosszú sebészeti múltja tekintetével. Számos éven át Herczel és Hüttl professzoroknak volt első assistense, három éven át pedig a budapesti 16. helyőrségi kórház sebészeti osztályának volt vezetője. Az utolsó években Zürichben az egyetemi sebészeti klinikán Clairmont professor és Berlinben Borchardt professor mellett dolgozott. Számos tudományos dolgozatával és előadásával nevét orvosi körökben közismertté tette. Keppich dr. műtéteit a Grand Sanatoriumban végzi, rendelője Stefanik ut 37. szám alatt van, telefon 16—58.

Közönség köréből.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon ismerősök és jövőknek, kik felejtethetetlen jó férjem, illetve édes apánk elhunytá alkalmával, fájdalomukat enyhíteni szívesek voltak, ezuton is mondunk hálás köszönetet érte.

Léva, 1922. július hó 14

Özv. Moravik Samuné és gyermekei.

Köszönet nyilvánítás.

Hamar Gyula táblabíró ur 50 korona tanulmányt juttatott a lévai kórház szegény betegeknek. Köszönöm a szíves jóindulatot a betegek nevében.

M. TARASIA.

a kórházi irg. növ. főnöknője.

Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó „Lévai Nőegylet“ a következő adományokat vette:

Oroszkai czukorgyár 50 kgr. kristály-cukor, Nyáry Ignáczné urnó 25 méter testő anyag, N. N. 1 kosár saláta, Kern Oszkár ur sajt és gyümölcs, N. N. két kenyér, Fėja Sári urleány és barátai gyűjtése 90 kor., Gaál Juliska urleány egy puttony saláta, Bocskák Mária urnó 30 liter cseresznye, Nagysarói uradalom 105 kgr liszt, Zsovány Istvánné urasszony 10 kor., Weisz Gyula ur 1 kosár cseresznye, Mercáder Alajosné urasszony hordókaposztá, Tóth Antal ur 2 kosár saláta és 100 kor., N. N. 30 kgr. cseresznye, 30 év előtti érettséget tettek 50 kor., Grapka Józsefné urasszony 5 kgr. cseresznye, N. N. 1 üveg tökkaposztá, Klin-csok Ferencz ur mint Strba féle foglalat 50 kor., Holly Gyula járásbíró ur utján Hatcher Károly ur 10 kor., Holly Gyula ur Singer és Quitner féle ügyből 20 kor., Györgyi Lajos ur szakértői díjat 30 kor., Holly Gyula ur utján, Holly Gyula ur Ördögh féle ügyből 20 kor., Egy asztaltársaság 250 korona.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében hálás köszönetünket.

Árvay Józsefné, alelnök.

Levice város polgármesterétől.

3313—1922. szám.

Hirdetmény.

Közhírré tesztem, hogy Levice r. t. város pénzügyi bizottsága t. évi július hó 11 és 12 én tartott ülésében 3313—1922 szám alatt hozott határozatával Levice r. t. város háztartási alapjának, valamint nyugdíj, szegény, valamint laktanya és tüzoltó alapjainak 1922 évi költségvetési előirányzatát elfogadta és a költségvetési hiány fedezésére 250 % községi pótdadó kivetését hozta javaslatba.

Ezen költségvetési előirányzat július hó 14 től — 29-ig a városi számvétség hivatalos helyiségében (Városház 10. sz. alatt) közzemlére van kitéve, ott a hivatalos órák alatt megtekinthető és az esetleges nehézmények ugyanott szóban vagy írásban beadhatók.

Lévice, 1922. július hó 14-én.

Dr. Zošták s. k. polgármester

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.
1922. évi július hó 9-től — július hó 16-ig.

Születés.

Filip János Sojak Anna leány ilona. — Sirupl Jaroslav Kubeš Mária fiu Jaroslav. — Kuna Kálmán Kemény Etel fiu Kálmán — Varga István Bacsa Mária fiu József. — Németh András Kovács Julianna leány halva született — Julász Laszlo Danis Erzsébet fiu Gyula

Házasság.

Varga József Janovák Mária r. k. — Bartoň Ferencz Toót Margit ag. ev. — Özv. Szojka Vendel Cserei Franciska r. k.

Halálozás.

Moravik Samu 46 éves Eskór. — Csuvara Rózsi 3 hónapos Bélhurut. — Bori Lajos 7 hetős Gyermekaszály — ifj. Péntes József 3 hónapos Gyermekaszály. — Horváth István 46 éves Általános gümökör.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Lakás csere. Kétszobás lakásomat, kellemes udvarban, tornáccsal elcserélném. Cim e lap kiadó-hivatalában.

Kisebb lakóházat Léván vagy vidéken megvételre keres ÁCS BODOG.

Gazdai állást keres nov. 1 re ág. ev.

vallásu, magyar és tót nyelven beszélő, 37 éves, nős, családos egyén. Akinek a gazdaság terén, mint gazda 17 éves gyakorlata van. Kezelt önállóan 600—1200 magyar holdas erdő szántó birtokot 9 évig. Jelenleg is 3 évtől állásban van. Cim a kiadóban. 928

Cseplőgép garnitúra csak 2 éven használt szalmazó törelkölével járgánnyal, továbbá vetőgép, szecskavágó, szelelőrosta, vaseke, borona, kapáló, löszerszámok és egyéb gazdasági eszközök elköltözés miatt szabadkézből eladó. PASCHKUSZ MORNÁL Garam-szentgyörgyön, Zupa Tekov 915

Eladó ház. Vámosladányban szoba konyha kamra, bővebbet TÓTH SÁNDORNÁL Vámosladányban. 914

Piac-téren fekvő gyümölcs-zöldség és cukorkás üzlet átadó. esetleg házzal együtt. Cim a kiadóban. 918

Két gymn. tanuló jó iskolai évre uriháznál felvétetik teljes állással. Czim a kiadóhivatalban. 918

Hársfa virágot szarított állapotban bármely tételben vesz. mintazott ajánlatot kér: LÖWY ARMIN, Privigye. (Prievidza) 919

Bérház, 5 szobás beköltözhető lakással, eladó. Bővebbet: Dr KOLPASZKYENÁL, Léva 923

Elegánsan butorozott szoba, külön bejárattal kiadó. Mártonfi utca 24. 926

Ház és két gép balkaros és cilinder eladó. Kálnai utca 22. 924

Korcsma házzal, hentes üzlet felszereléssel, kerttel eladó. DOLNI-PIAL vasut: HORNI PIAL Župa Tekov. 906

TAKÁCS és ENGEL

vas-, szerszám- és mezőgazdasági gépek raktára

LEVICE—LÉVA

Báti és Honvéd utca sarok (BOROS-féle ház.)

Dusan felszerelt raktárunkban legjobb minőségben, jutányos árak mellett kapható:

Benzin.

Gépolaj, Hengerolaj, Gépzsír, Tömítési anyagok, Gépszijak.

Mezőgazdasági gépek.

Cseplők, Motorok, Vetők, Ekék, Boronák, Rosták, Darálók, Gereblyék, Kaszálók, Aratógépek.

Cement.

Kátrány, Carbolin, Kátránypapír.

Vasárúk.

Rúdvas, Épület — Bútorvasalások, Bádóg, Szerszámárúk, Kerítésfonatok, Tüskeshuzal, Kapák, Ásók, Aczélárúk stb.

Pontos és gyors kiszolgálás!

12

KACHELMANN KAROLY ÉS FIA

gépgyára és vasöntője

VYHNE, Župa Tekovská.

ALAPITVA: 1819.

Specialis gyártmányai:

Elsőrendű Francis turbinák minden esésre és vizimennyiségre, kézi vagy önműködő szabadalmazott szabályozással, malmok, fűrésztelepek, villanyos erőközpontok meghajtására. — Modern transmissió berendezések. — Vízikerék-alkatrészek. — Öntvények elsőrendű minőségben és kivitelben. — Tartalékalkatrészek gazdasági gépek részére beküldött minták után — Kívánatra költségmentes mérnök-látogatás.



Fehérnemű varrónő ajánkozik
fenyves vidékre. Fizetés
megállapodás szerint. Cím a kiadóban. 885

Aranyat, ezüstöt legma-
gasabb napi árban vesz: **RAPPEPORT MANÓ**
ékszerész Levice, Patófi utca 4 375

Bérgazdaság Derzsénye bércsép-
lésre kiad egy gőz-
cséplőgarnitúrát, ugyszintén azonnali be-
lépésre Stock motoreke kezeléséhez értő
gépészt keres. 887

KINO = APOLLO = MOZGÓ.

Julius 16.-án este 6-8-ig

gyermek előadás

leszállított helyárrakkal :-

A FOGORVOS KISSASSZONY

vigjáték 5 felvonásban.

BENZIN

ENGEL JÓZSEF és FIA

nagykereskedésében,

a legolcsóbb árban kapható!

Veszek aranyat és
ezüstöt
a legmagasabb napi árban
KOHN JENŐ
ÓRÁS
LEVICE, Szepesi utca 3 sz.

904

Keresek a

fűszer- és csemege szakmában
teljes jártassággal bíró

feltétlen megbízható gyors kiszolgáló segédet
20-26 éves korig, aki a magyar és szlovák nyelvet
bírja és nem szövetkezetben működött. — Ajánlatokat:
fizetési igények megjelölésével — hol és meddig volt
alkalmazásban — lehetőleg fénykép melléklettel:

KOHN ADOLF céghez **RIMAVSKÁ-SOBOTA** Gemerská župa
kérek.

889

Motortulajdonosok figyelmébe:

Kiváló minőségű **BENZIN**

kapható a közeledő cséplési időnyhez

a legolcsóbb napi áron

KLEIN BENŐ UTÓDAI nagykereskedésében

LÉVA, Szepessy utca.

Telefon 42. sz.

GÉPSZIJJAK

VARRÓSZIJJAK

a legjutányosabban beszerezhetők

RÁCZ HUGO

bőrkereskedésében

LEVICE Városi vígadóval szemben.

865

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881. **LEVICE - LÉVA.** Telefon szám 14.

Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak prágai sonka, teavaj — Csemegeajtók, lazac, szardínia, oroszhal, heringek. — Délgyümölcsök, desszertek és mindenemű csemege különlegességek. — Naponta friss „Glória” pörköltkávét különlegesség. — Elsőrendű asztali csemege és gyógyborok, likőr, cognac, pezsgő stb. — Saját lefejtésű somlói és móri óborok.

Virag-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répamag. — Valódi MAUTHNER-féle virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak! — Angol és olasz perje pázsítfűmag, raffiaháncs, rézgalic, szénkéneg.

Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Konyhadények és az összes modern háztartási cikkek.
Gazdasági cikkek: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metsző-
olló, ojtókés, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek,
szelepgummi, szénkénevező gépek.

Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.

Építési anyagok: Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodrony,
kerítés fonat, tuskés húzal, kátrány fedéllemez, karbolineum,
kátrány, gépolaj, gépszír gyári raktára.

Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummi.

Robbantó anyagok: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutacs.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata. —

ÓVÁS! Igen tisztelt vevőinket figyelmeztetjük, hogy a legujabban meghonosított
helyi hálózó kereskedelmet cégünk nem vezette be és ily megbízottai nincsenek!
Készséggel szolgálunk megkeresés esetén a legolcsóbb árajánlattal.

VIDOR SÁMUEL

okleveles mérnök Levice-Léva
- saját házában - Honvéd utca
32. szám alatt mérnöki irodáját
----- megnyitotta. -----

916

Öreg zsindeley nagyobb mennyiségben eladó. Bővebbet NYITRAI és TSA könyvkereskedésében.

Csépléshez

szenet és kokszt
a legolcsóbban lehet beszerezni

STEFANOVICH-nál
LEVICE, Mártonffy u. 3. alatt.

917

Megérkezett

a jóminőségű kéveköttél, ugyan-
csak a szezonhoz valódi békebeli
gabonás- és lisztes zsákok,
valamint vízmentes ponyvák,
spárga-kötél áruk.

Manilla spárga, linoleum, malom-
heveder legjutányosabb árban és
legnagyobb választékban kaphatók

KAISER GÉZA

zsák- és ponyvakölcsönző intézet
Léva, Mártonffy utca 4 sz.

NÉMETH TESTV.

szobafestő és mázoló mesterek
LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.

Elvállalunk: Szoba-
festést, mázolást, a
legegyszerűbb és
legdiszesebb kivitel-
ben a legjutányosabb
árak mellett.

Levelezőlap hívásra
modern-mintáinkkal
bármikinek szívesen
szolgálunk.

5

Üzlet megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű
közönség szíves tudomására hozni,
hogy Léván, Kálnai utca 3.
szám alatt

ÜVEGES ÜZLETET

nyitottam, melyben mindennemű
üveg, porcellán és lámpaárúk
a legjutányosabb árak mellett kap-
hatók. — Elvállalok mindennemű
képkeretezést és épület üvegezést,
a leghozzávalóbb árak és a legpon-
tosabb kiszolgálás mellett.

A nagyérdemű közönség szíves párt-
fogását kéri

FELDMANN GÉZA

üvegkereskedő.

Üzleti jelentés
KUGLERTÖL, Bati utca 8.

ÉRKEZETT:

Kávé a legjobb minőségben és legolcsóbb árban.
Cacao — 1 kg-os email dobozokban K 44.—
Likör különlegességek palackonként már K 13'40-es árban.
Friss teavaj. Disznózsír a legolcsóbb napi árban.
Csok cukorka — 1 kg-os dobozban K 32 —
Rizskása 4'60, 4'80 és 5 K. árban. — Édes nemes paprika.
Benzin, Gépolaj, Kéveköttő spárga, Tovottazsír, Kocsikenőcs.
— Ásványvizek. —
Savanyuvíz 1 üveg 13 deci 90 fil, viszonteladóknak 85 fil.

Tisztelettel KUGLER MANÓ.

Vasuti fuvarlevél felülvizsgáló iroda!

Elvállalja csekély díjazásért fuvarlevelek és feladóvények szak-
szerű felülvizsgálását. Eljár a vasutnál, minden a vasuti szállítástól eredő
felszámolásokról, u. m. helytelen fuvardíjszámításokból eredő különbö-
zetek visszatérítéseért, hiányosan, súlyhiánnyal, sérült, vagy elveszett
árúkért támasztható kárigények érvényesítéseért.

Minden a vasuti üzletszabályzatot és díjszabást illető ügyekben,
szóbeli vagy írásbeli megkeresésekre, készséggel válaszol.

Postán beérkezett fuvarlevelek és feladóvények, melyeknél el-
térések nem mutatkoznak, azonnal visszaküldetnek.

Csak azon fuvarlevelek, feladóvények és egyéb eljárások díjaz-
tatnak, melyeknél a vasut visszafizetéseket eszközöl.

BRAUN ADOLF

szállítási és fuvarozási vállalat
Levice, Szepesy utca 14.

911

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

LACHKY ELEK

fűszer, bor, csemege, tea, rum- és ásványvíz kereskedésében
LEVICE — FÖTÉR.

Naponta friss felvágottak, sódar, teavaj, sajtok stb.

Ia. magyar szalámi.

Cukorka és csokoládé különlegességek.

Likörök, borok, pezsgők nagy választékban.

Fűszer és gyarmatárúk a legjobb minőségben.

Különböző ásványvizek raktára.

!! Előzékeny és pontos kiszolgálás !!
Szolid árak.

FIGYELEM

Szíveskedjenek meggyőződést szerezni arról, hogy árait a legalacsonyabbak,
árait a legjobban gondozottak, kiszolgálásom kifogástalan s lelkiismeretes. 14

„APOLLO” BENZIN,
petroleum, gépolajok, tovtotte stb. cikkekben
== gyári lerakat. ==

Ia. békebeli gyártmányú kéveköttél, rézgalic, belföldi
superfosfát, külföldi thomasalak 18—20%, kénsavas
ammoniak stb. Kérjen árajánlatot.

Barsvármegyei Gazdasági Egyesület Áruosztálya r. t.
LEVICE, Ladányi u. 4.

910